



PHOTO: HAJIME ISHIHARA

Mitsubishi F-2A '3SQ 60th ANNIVERSARY DETAIL UP VERSION'

SP357 1:48 三菱 F-2A “3SQ 60周年記念 ディテールアップ バージョン”

三菱F-2は、航空自衛隊の支援ジェット戦闘機です。F-2には単座のA型と複座のB型があり複座のB型は主に操縦教育訓練用に使用されます。航空自衛隊は戦闘機、爆撃機などの脅威はF-15を撃破戦闘機。艦船、戦車などの脅威はF-1支援戦闘機で防御する態勢を取っていました。支援戦闘機F-1は1975年から運用を行っていましたが、機体の老朽化により退役しています。このF-1支援戦闘機の後継機として、アメリカ空軍が採用しているF-16戦闘機をベースにした新型支援戦闘機を日米共同で制作することが決定しました。開発当初にFS-Xと呼ばれた新型支援戦闘機はF-16をベースにしてはいますが、現在の最新技術を駆使した機体になっています。外形の特徴は、F-16よりも一回り大きくなった胴体、主翼と新型レーダーを納めるため大型化したレドーム、低空飛行時におけるバードストライク(鳥との衝突)に対処した3分割キャノピーなどがあげられます。機体構造には、日本が世界に誇る炭素系複合材料が主翼を始め、機体各所に使用され機体重量の低減に役立っています。この他F-2は、T-2CCV実験機の実験結果で得たCCV技術も導入され、航空自衛隊では初のフライ・バイ・ワイヤ式サイドスティックが採用され、安全かつ優れた飛行性能を生み出しています。電子機器は、まずコックピットの計器板に採用されるMFD(多機能表示器)が現在主流になっているCRT(陰極線管)に変わってLCD(カラー液晶表示)に変更されパイロットの視認を確実なものにしています。レーダーは航空機搭載としてはまだ新しいアクティブ・フェイズド・アレイレーダーを搭載し、より精密な目標選択、攻撃を可能にしています。この他IEWESと呼ばれる統合電子システムが搭載されています。IEWESは、レーダー、ミサイル警戒、電子妨害(ECM)等を統合コントロールするミッション・コンピュータです。このIEWESによりパイロットは作戦中の電子戦術に関してのワークロードを低減しています。また自機の生存率を高め敵に対する攻撃能力を大幅にアップさせています。F-2Bには、IEWESの簡略化したタイプが搭載されているためA型との相違点があります。エンジンにはジェネラル・エレクトリック社製の推力30,000ポンド級のF110-GE-129が選定され、石川島播磨重工がライセンス生産を行っています。F-2の搭載兵器は、主翼、胴体合わせて11箇所にも及ぶ搭載ステーションに空対空ミサイル、対艦ミサイル(国産のASM-2など)、各種爆弾、増槽タンクが装備できます。F-2の部隊配備は2001年4月に三沢基地の第3飛行隊から始まり、練習機として松島基地にもF-2Bが配備されました。F-2は、F-1支援戦闘機や、一部のF-4EJ改に変わりF-15J要撃戦闘機と共に21世紀の日本の空を守ります。

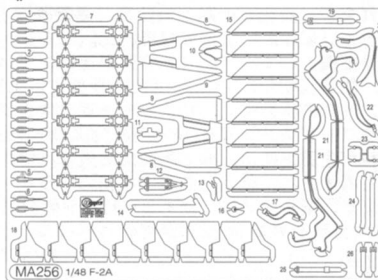
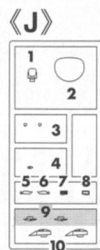
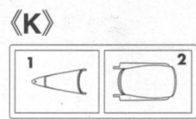
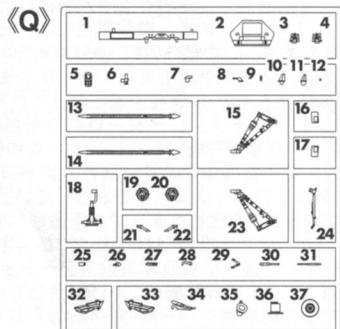
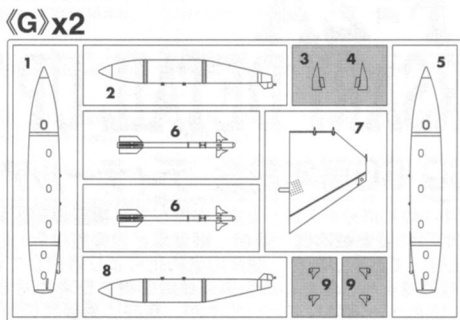
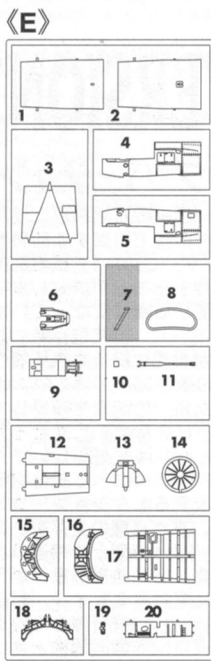
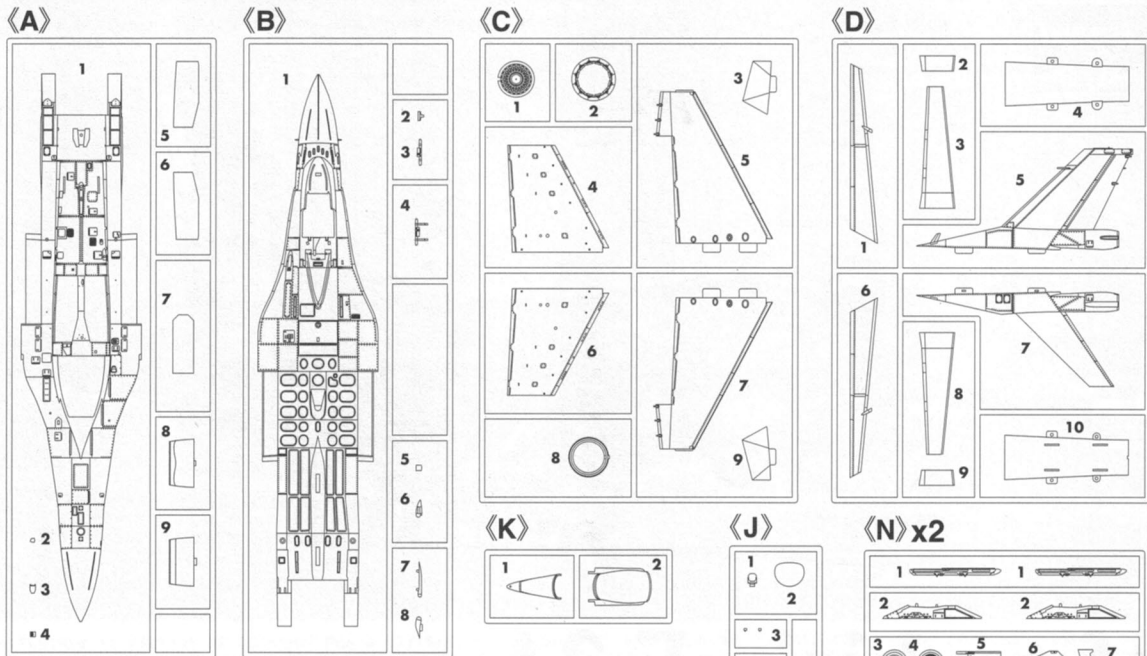
《データ》

乗員：1名、全幅：11.13m(翼端ランチャー含む)、全長：15.52m、全高：4.96m、エンジン：ジェネラル・エレクトリック F110-GE(IHI)-129、推力：17,000lb、(アフターバーン最大出力 29,500lb) x 1基、離陸重量：20,517kg(AAMx2、ASMx4、600galタンクx2搭載時)、固定武装：M61A-1 20mmバルカン砲x1、最大速度：マッハ2.0、初飛行：1995年10月7日(XF-2A 1号機)

The Mitsubishi F-2 is support fighter designed for use by the Japan Air Self-Defense Force (JASDF). The plane comes in single-seater A and double-seater B models, with the B model being used mostly in the fighter trainer role. Previously, the JASDF countered aerial threats with the F-15 Eagle and ground and maritime threats with the F-1 support fighter. In production since 1975, the F-1 was beginning to show its age, however, and these aircraft was due to be phased out. The next generation support fighter planned to take up the F-1's role began its design life as a joint U.S./Japan project based on the American F-16 Fighting Falcon. Originally termed the "FS-X," the design now known as the F-2 has since been upgrade to include the latest technological innovations. The new design has a fuselage and radome considerably larger than the F-16. Another distinguishing feature of the F-2 is its trisected "birdstrike" canopy, designed to withstand collisions with flying bird during low altitude operations. The airframe makes large use of carbon fiber -- a Japanese technological specialty -- to reduce weight while maintaining strength. The F-2 also employs CCV technology developed from the T-2 CCV experimental aircraft, and is the first JASDF plane using side stick fly-by-wire flight controls, which give the aircraft superlative and safe flight characteristics. In the cockpit, the CRT multifunction display has been replaced with flatscreen LCD, improving pilot visibility. Use of active phased radar -- still relatively new in aircraft -- gives the F-2 a highly sensitive target acquisition capacity. The F-2 is also equipped with the latest IEWS mission computer, which combines radar and missile warning with electronic countermeasures (ECM) to lessen the workload on a pilot engaged in the thick of combat and improve aircraft survivability and combat effectiveness. The simplified training use IEWS system on the F-2B give the aircraft an antenna which is different than that of the F-2A model. The aircraft is powered by the General Electric F110-GE-129 jet engine capable of almost 30,000 pounds of thrust on afterburners. The powerplant is manufactured in Japan under license by Ishikawajima-Hirata Heavy Industries Co., Ltd. The F-2 has eleven weapons stations on its fuselage and main wings, capable of loadout with air-to-air missiles, anti-shiping missiles (such as the Japanies-produced ASM-2), various bombs and drop tanks. The F-2 first went on line in April 2001, assigned to the 3rd Squadron at Misawa air Base, and the F-2B trainer is currently flown at Matsushima Air Base with the 21st Squadron. As the final F-1s and some of F-4EJ Phantoms are phased out, they will be replaced with the F-2, the aircraft tasked along with the F-15J to protect Japan's skies well into the 21st century.

(Data)

Crew:one; wingspan: (including wingtip launchers): 11.13m; length: 15.52m; height: 4.96m; engine General Electric F110-GE(IHI)-129(17,000-pounds of thrust, up to 29,500lbs on afterburner) x1; takeoff wight: 20,517kg (when loaded out with AAM x2, ASM x4 and 600gal drop tanks x 2); fixed armament: M61A-1 20mm Vulcan cannon x1; maximum speed : Mach 2.0; maiden flight: October, 7 1995 (the XF-2A first prototype)



この部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.
不需要使用的部件

For Japanese use only.
■部品請求をされる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはかり書いて、右のカードと共に申し込みたい。
※ハセガワは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報をご第三者に開示することはありません。
●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。
●右記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

1703 ART No SP357

部品請求カード

SP357 1:48 三菱 F-2A "3SQ 60周年記念 デイトン770バリエーション"

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申送ください。

A 部品	800円	K 部品	500円
B 部品	800円	N 部品 (1枚分)	600円
C 部品	700円	P 部品	400円
D 部品	700円	Q 部品	600円
E 部品	700円	MA 部品	1200円
G 部品 (1枚分)	700円	デカールA	1800円
J 部品	500円	デカールB	800円

2	H2	ブラック (黒)	BLACK
3	H8	シルバー (銀)	SILVER
※14	H54	ネイビーブルー	NAVY BLUE
17	H64	RLM71 ダークグリーン	RLM71 DARK GREEN
28	H18	黒鉄色	STEEL
33	H12	つや消しブラック	FLAT BLACK
38	H78	オリブドラブ (2)	OLIVE DRAB (2)
47	H90	クリアレッド	CLEAR RED
50	H93	クリアブルー	CLEAR BLUE
58	H24	黄橙色	ORANGE YELLOW
61	H76	焼鉄色	BURNT IRON
62	H11	つや消しホワイト	FLAT WHITE
65	H15	インディブルー	BRIGHT BLUE
66	H26	デイトナグリーン	BRIGHT GREEN
※72	H56	ミディアムブルー	MEDIUM BLUE
73	H57	エアクラフトグレー	AIRCRAFT GRAY
137	H77	タイヤブラック	TIRE BLACK
302		グリーンFS34092	GREEN FS34092
305		グレーFS36118	GRAY FS36118
316		ホワイトFS17875	WHITE FS17875
317		グレーFS36231	GRAY FS36231
329		イエローFS13538	YELLOW FS13538

※ MrカラーセットCS665を使う場合、使用しません。
If you use Mr color set CS665, but does not use it.

CS665	374	シャロウオーシャンブルー	SHALLOW OCEAN BLUE
航空自衛隊機 洋上迷彩色 カラーセット	375	ディープオーシャンブルー	DEEP OCEAN BLUE
	376	レドームグレー	RADOME GRAY

このキットに接着剤及び塗料は含まれておりません。プラスチック専用の物を別にお求め下さい。

塗料指定の 1 は GSIクレオス・Mr. カラー、H1 は水性ホビーカラーの番号です。

H1 in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while 1 is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

H1 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous - Hobby - Color von GSI Creos, während 1 den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.


Sur le guide de peinture, H1 correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que 1 correspond à Mr. COLOR, La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H1 nella indicazione della pittura è il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre 1 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H1 en indicaciones de pintado. Este es el numero de GSI Creos Aqueous Hobby Color, mientras 1 es el de Mr. Color. El pegamento no esta incluido en el kit.

H1 這個着色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆油的編號，而 1 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆油的編號，這份套件並沒有包含膠水。



 瞬間接着剤 金属用。
 INSTANT GLUE FOR METAL
 METALLKLEBER
 COLLE A MÉTAL INSTANTANÉE
 COLLA Istantanea per Metalli
 UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
 瞬間組合膠，金屬用

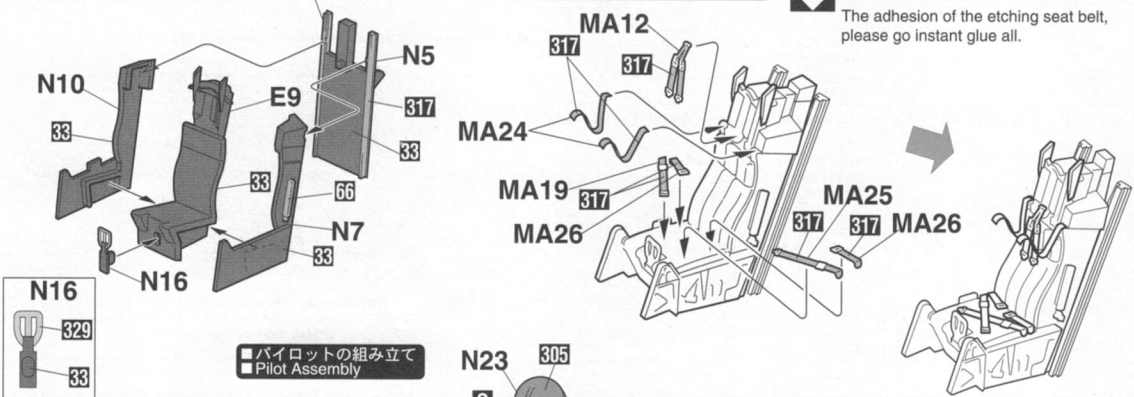

 注意してください。
 BE CAREFUL
 HIER VORSICHT
 FAIRE ATTENTION
 USARE ATTENZIONE
 TENER CUIDADO
 小心留意



 折曲げてください。
 BEND
 BITTE BIEGEN
 PUEER SIL VOUS PLAINT
 PIEGARE
 PEGAR
 屈曲


1 コックピットの組み立て
Cockpit Assembly

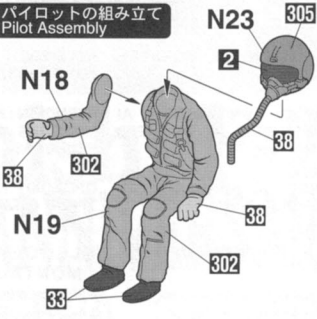

 エッチングシートベルトの取り付け
 Etched Metal Parts seat belt Installation


 エッチング製のシートベルトの接着は、
 全て瞬間接着剤で行ってください。
 The adhesion of the etching seat belt,
 please go instant glue all.

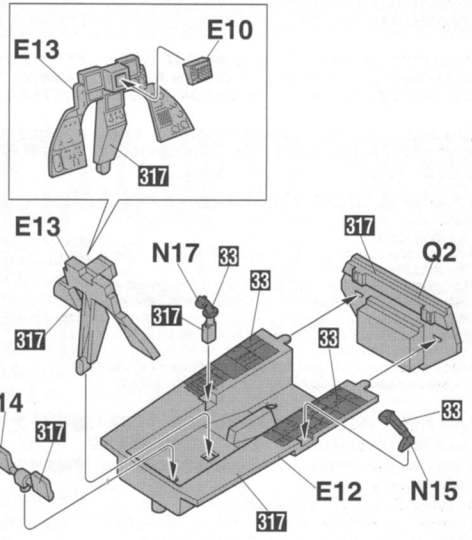
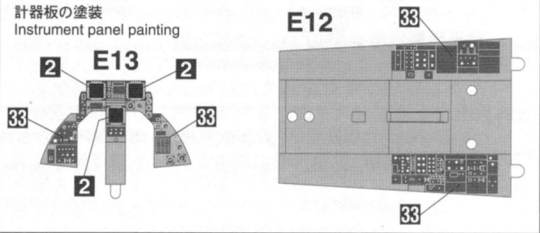



 パイロットの組み立て
 Pilot Assembly


 パイロットを乗せる場合は、
 エッチングのシートベルトは
 使用しません。
 If you put a pilot, you do not
 use the seat belt of etching.

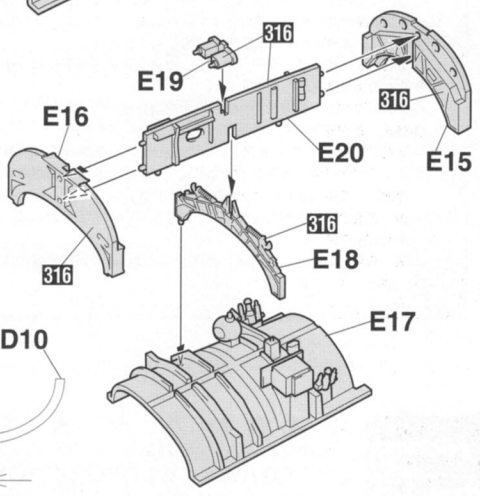
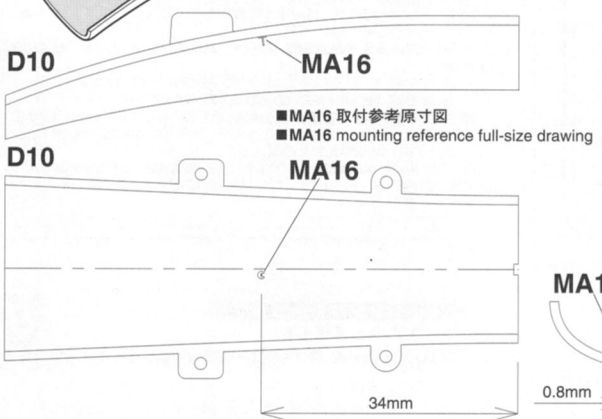
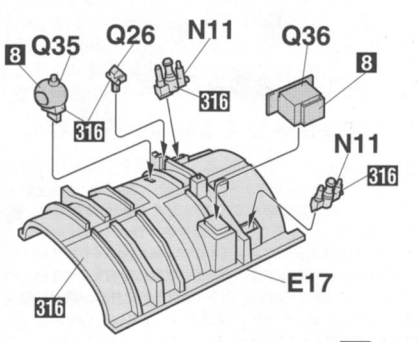
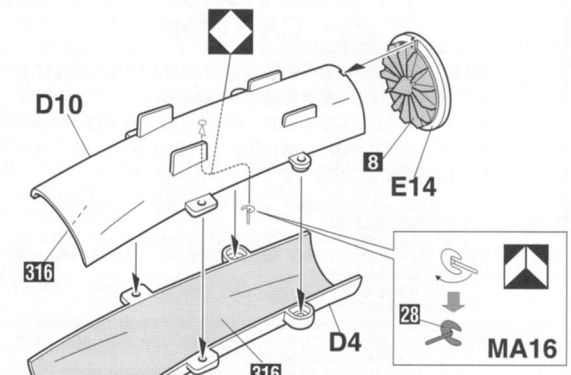


計器板の塗装
 Instrument panel painting



2 インテークダクト後部の組み立て
Intake duct After Assembly

3 脚納庫の組み立て
Main landing gear bay Assembly



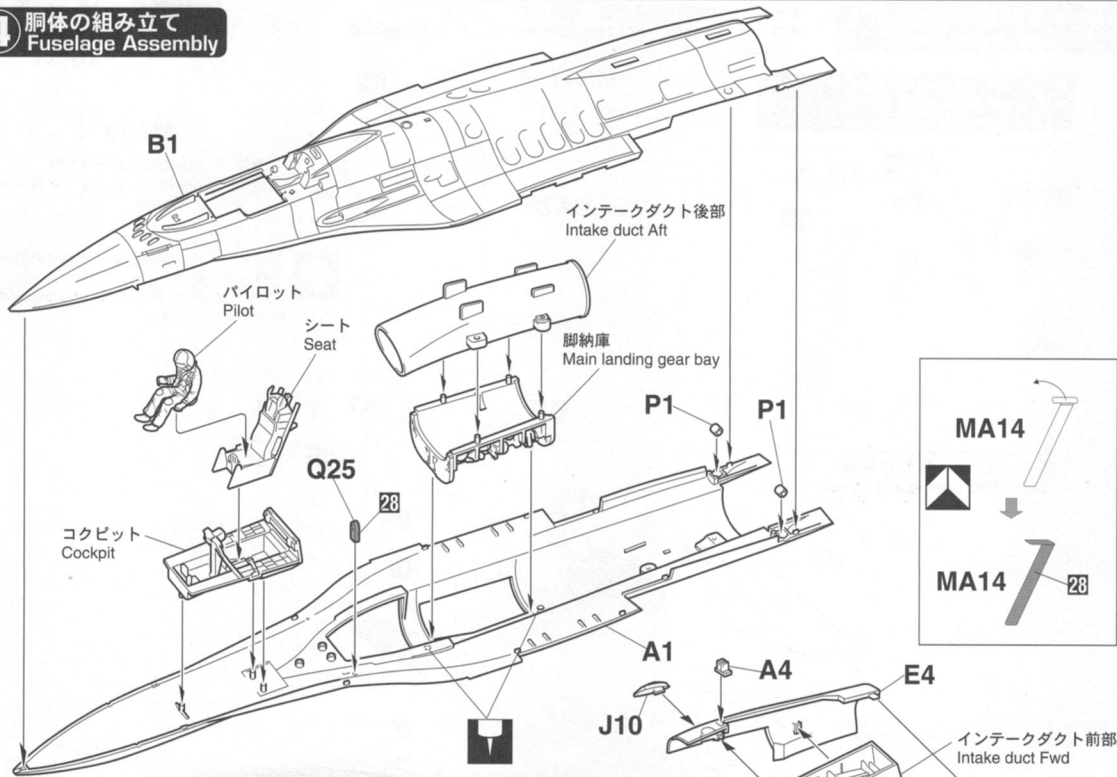
穴をあけてください。
OPEN HOLE
OFFNER
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
HACER AQUJERO
鑽孔

折曲げてください。
BEND
BITTE BIEGEN
PUER SIL VOUS PLAIT
PIEGARE
PEGAR
屈曲

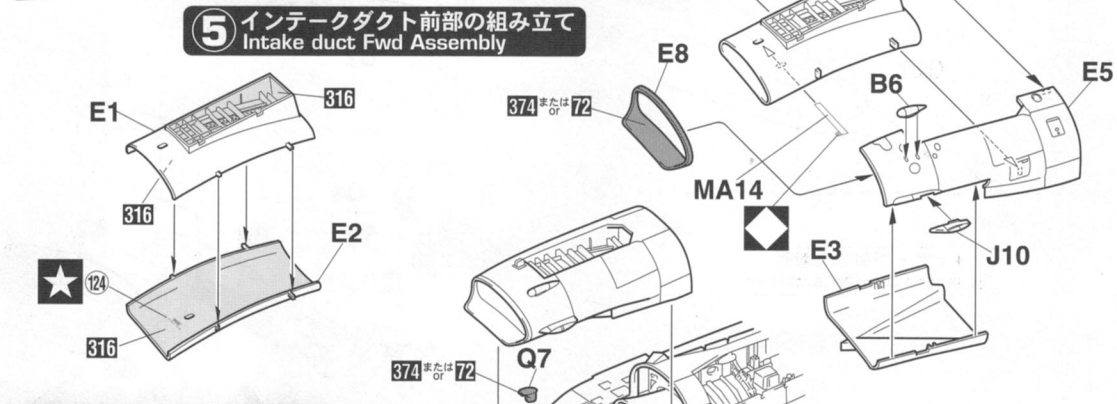
デカールをはってください。
APPLY DECAL
HIEAR ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
PONER CALCOMANIA
貼上水印紙

瞬間接着剤 金属用。
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLE A METAL INSTANTANÉE
COLLA Istantanea per METALLI
UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
瞬間組合膠 金屬用

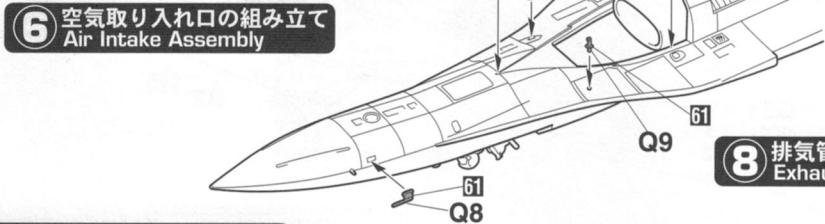
4 胴体の組み立て Fuselage Assembly



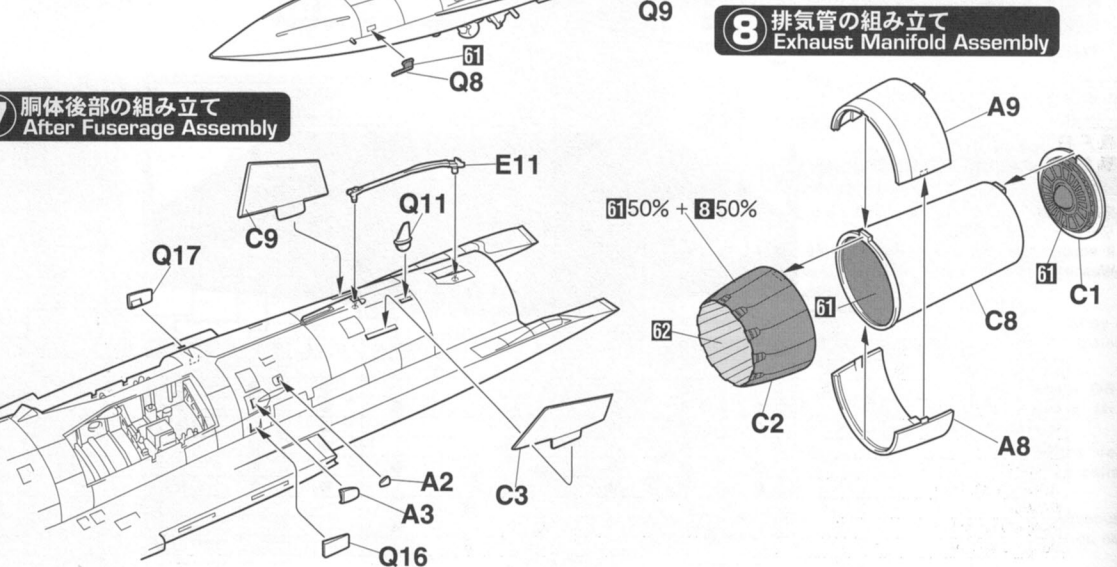
5 インテークダクト前部の組み立て Intake duct Fwd Assembly



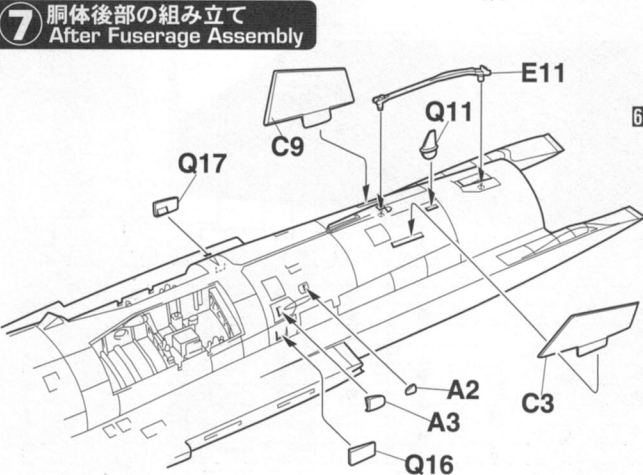
6 空気取り入れ口の組み立て Air Intake Assembly



8 排気管の組み立て Exhaust Manifold Assembly



7 胴体後部の組み立て After Fuselage Assembly

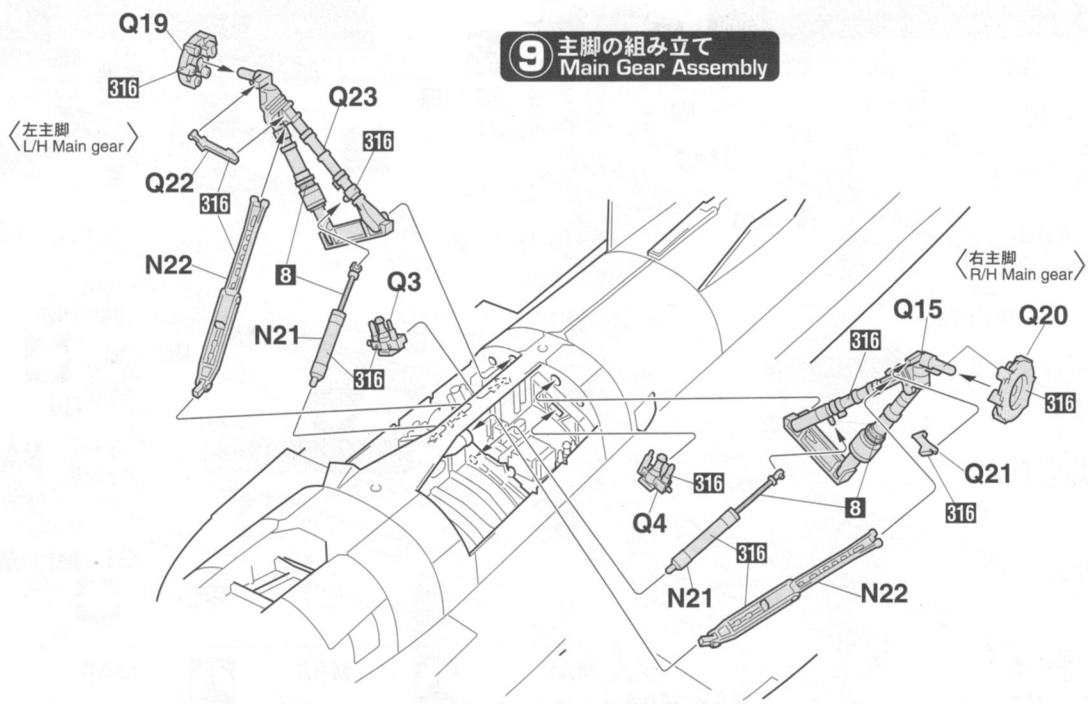


折曲げてください。
BEND
BITTE BIEGEN
PUER SIL VOUS PLAIT
PIEGARE
PEGAR
屈曲

瞬間接着剤 金属用。
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLE A METAL INSTANTANÉE
COLLA Istantanea PER METALLI
UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
瞬間接着剤 金属用

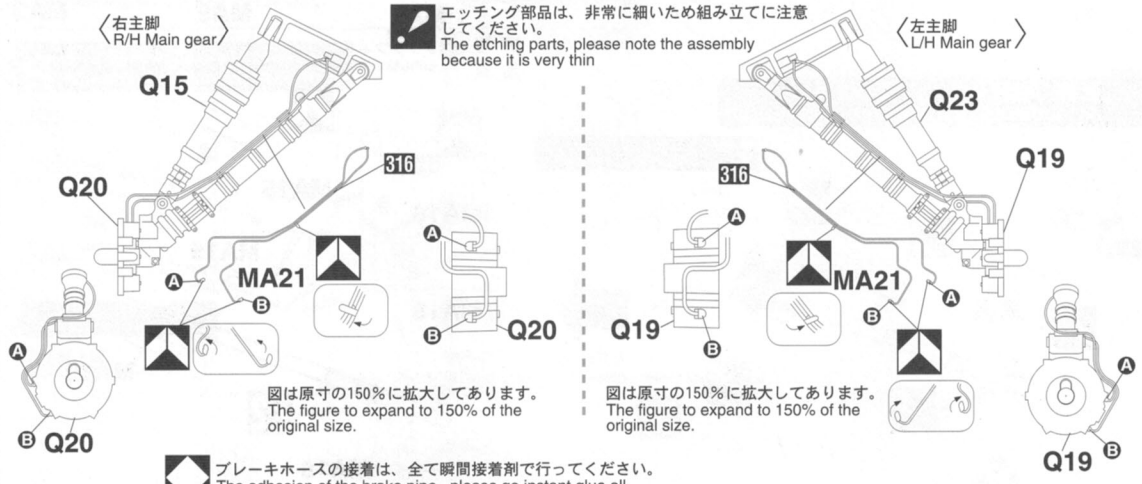
注意してください。
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
TENER CUIDADO
小心留意

9 主脚の組み立て
Main Gear Assembly

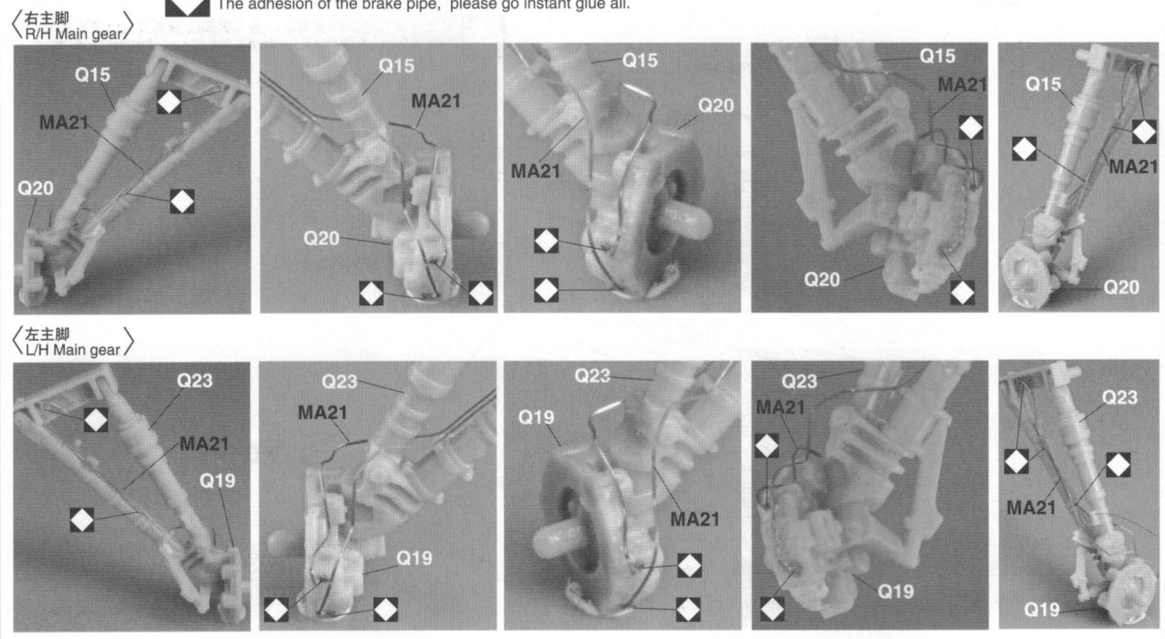


■主脚エッチング部品の取付
■Mounted main gear etching parts

エッチング部品は、非常に細いため組み立てに注意してください。
The etching parts, please note the assembly because it is very thin



ブレーキホースの接着は、全て瞬間接着剤で行ってください。
The adhesion of the brake pipe, please go instant glue all.





折曲げてください。
BEND
BITTE BIEGEN
PUER SIL VOUS PLAÏT
PIEGARE
PEGAR
屈曲

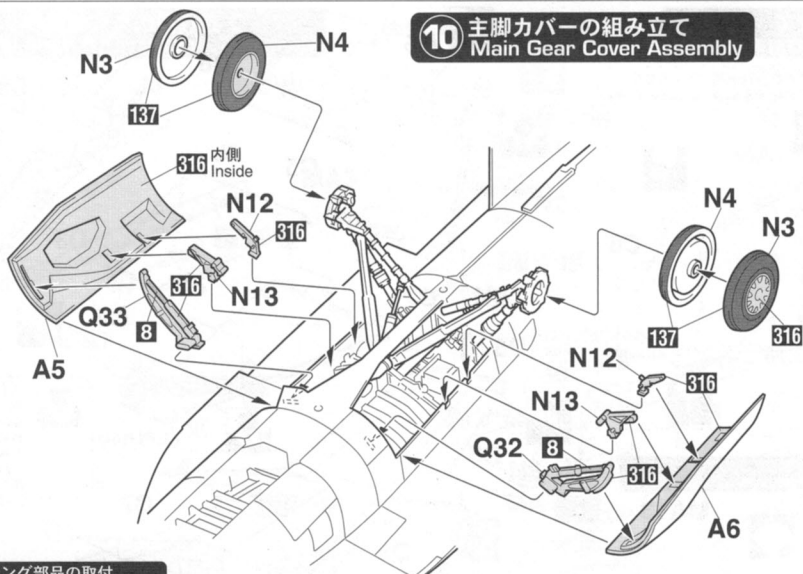


瞬間接着剤 金属用。
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLE A METAL INSTANTANÉE
COLLA Istantanea per Metalli
UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
瞬間接着剤 金属用



注意してください。
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
TENER CUIDADO
小心翼翼

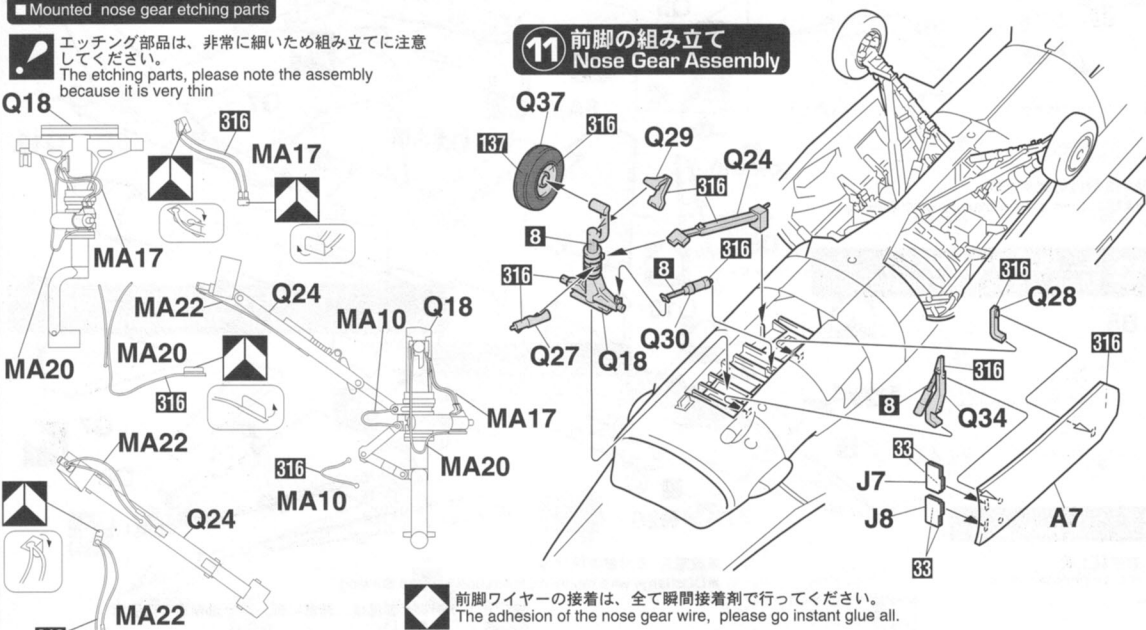
10 主脚カバーの組み立て Main Gear Cover Assembly



■ 前脚エッチング部品の取付
■ Mounted nose gear etching parts

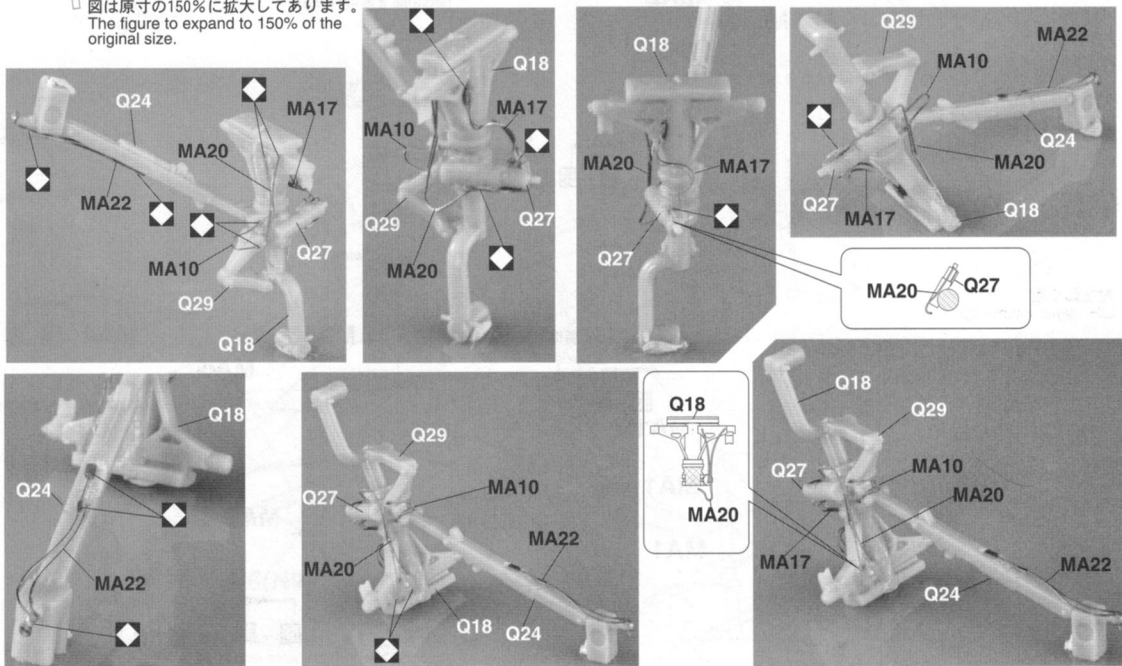
エッチング部品は、非常に細いため組み立てに注意してください。
The etching parts, please note the assembly because it is very thin

11 前脚の組み立て Nose Gear Assembly



■ 前脚ワイヤーの接着は、全て瞬間接着剤で行ってください。
The adhesion of the nose gear wire, please go instant glue all.

図は原寸の150%に拡大してあります。
The figure to expand to 150% of the original size.



穴をあけてください。
OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
HACER AGUJERO
鑽孔

切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIER
SEPARARE
CORTAR
除去

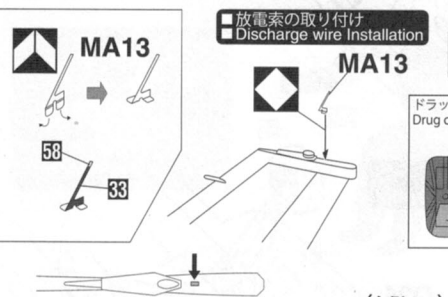
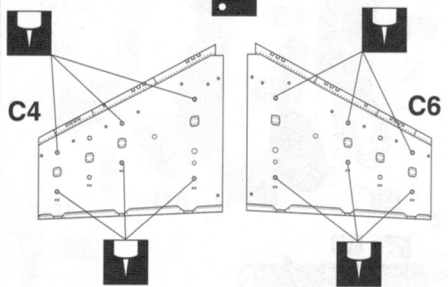
折曲げてください。
BEND
BITTE BIEGEN
PUER SIL VOUS PLAIT
PIEGARE
PEGARE
屈曲

瞬間接着剤 金属用。
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLE A METAL INSTANTANÉE
COLLA Istantanea per METALLI
UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
瞬間接着剤、金属用

注意してください。
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
TENER CUIDADO
小心留意

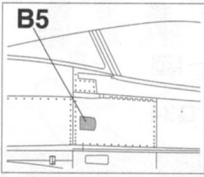
12 主翼、尾翼の組み立て Main Wing & Tail wing Assembly

■主翼下に取り付けるパイロンを決めてから穴を開けてください。
■Please open the hole and after deciding the pylon attached to the under wing



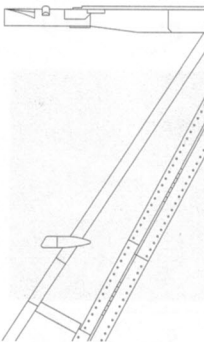
■MA13 取付参考原寸図
■MA13 mounting reference full-size drawing

13 主、尾翼の取り付け Main & Tail wing Installation

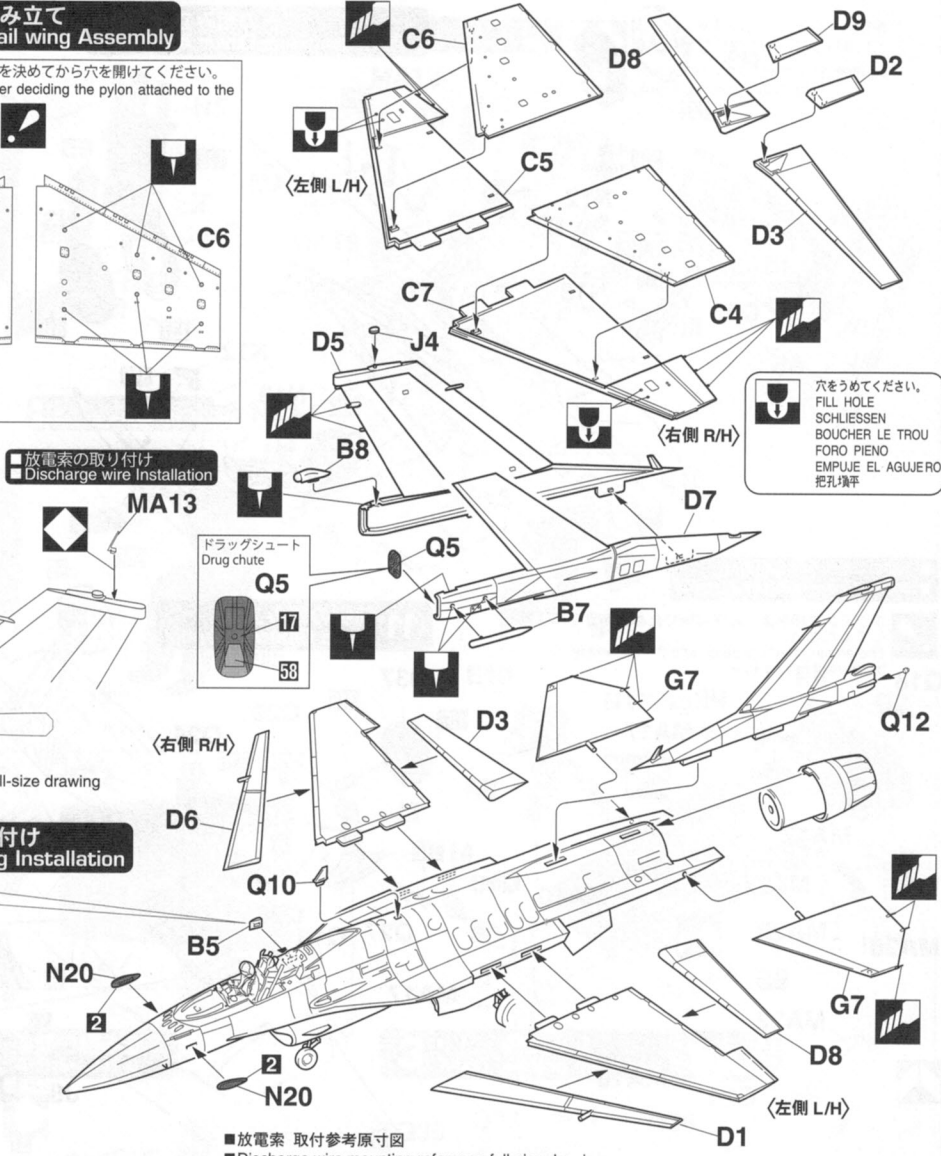
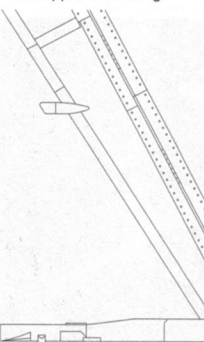


■放電線の取り付け
■Discharge wire Installation

右主翼上面
R/H Upper main wing



左主翼上面
L/H Upper main wing



穴をうめてください。
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
EMPUJE EL AGUJERO
把孔填平

■放電線 取付参考原寸図
■Discharge wire mounting reference full-size drawing

■エッチング部品は、非常に細いため組み立てに注意してください。
The etching parts, please note the assembly because it is very thin

左水平尾翼上面
L/H Upper Horizontal Tail wing


右水平尾翼下面
R/H Bottom Horizontal Tail wing

垂直尾翼左面
L/H vertical tail wing surface

垂直尾翼右面
R/H vertical tail wing surface

MA1 MA6 MA5 MA6 MA5 MA6 MA5 MA6

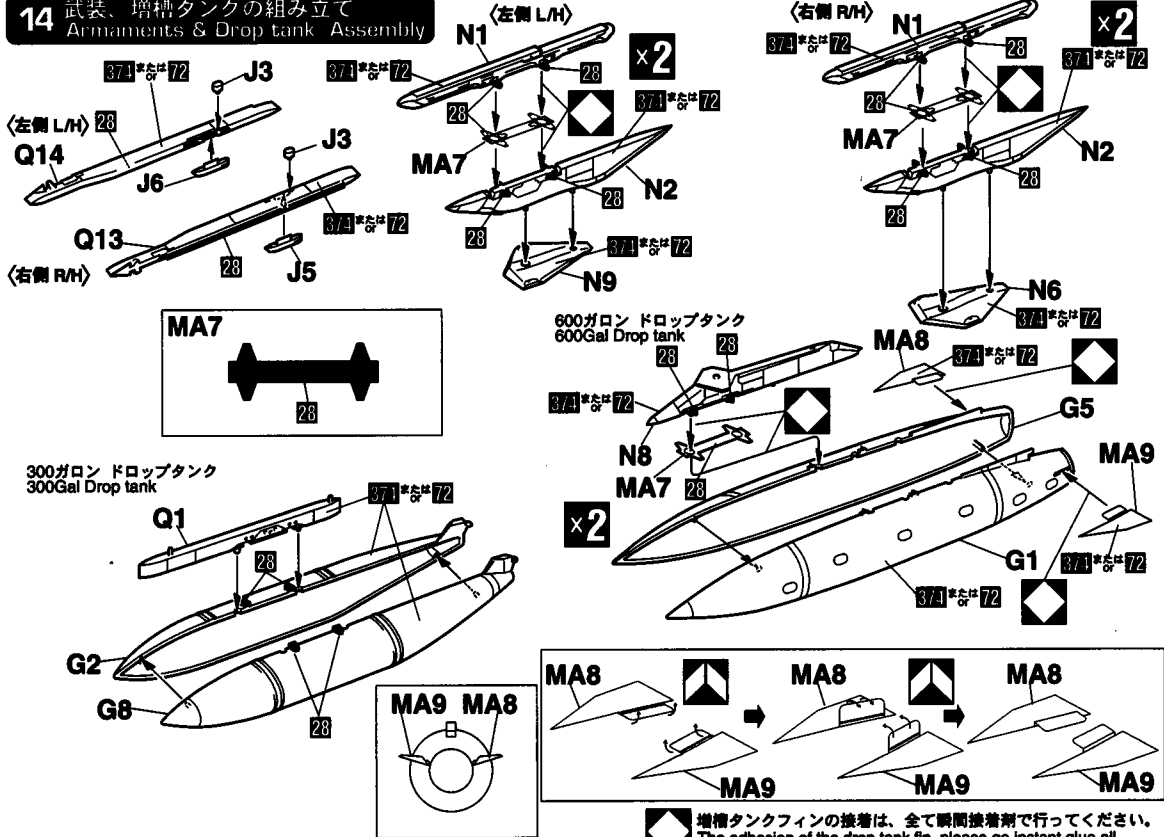
×2 2個つくってください。
 2 SETS NEEDED
 WIRD DOPPELT BENÖTIGT
 DEUX SETS NECESSAIRES
 NECESSARIE 2 SERIE
 SE NECESITAN DOS PIEZAS
 兩個的製作二組

 折曲げてください。
 BEND
 BITTE BIEGEN
 PUEER SIL VOUS PLAIT
 PIEGARE
 PEGAR
 原曲

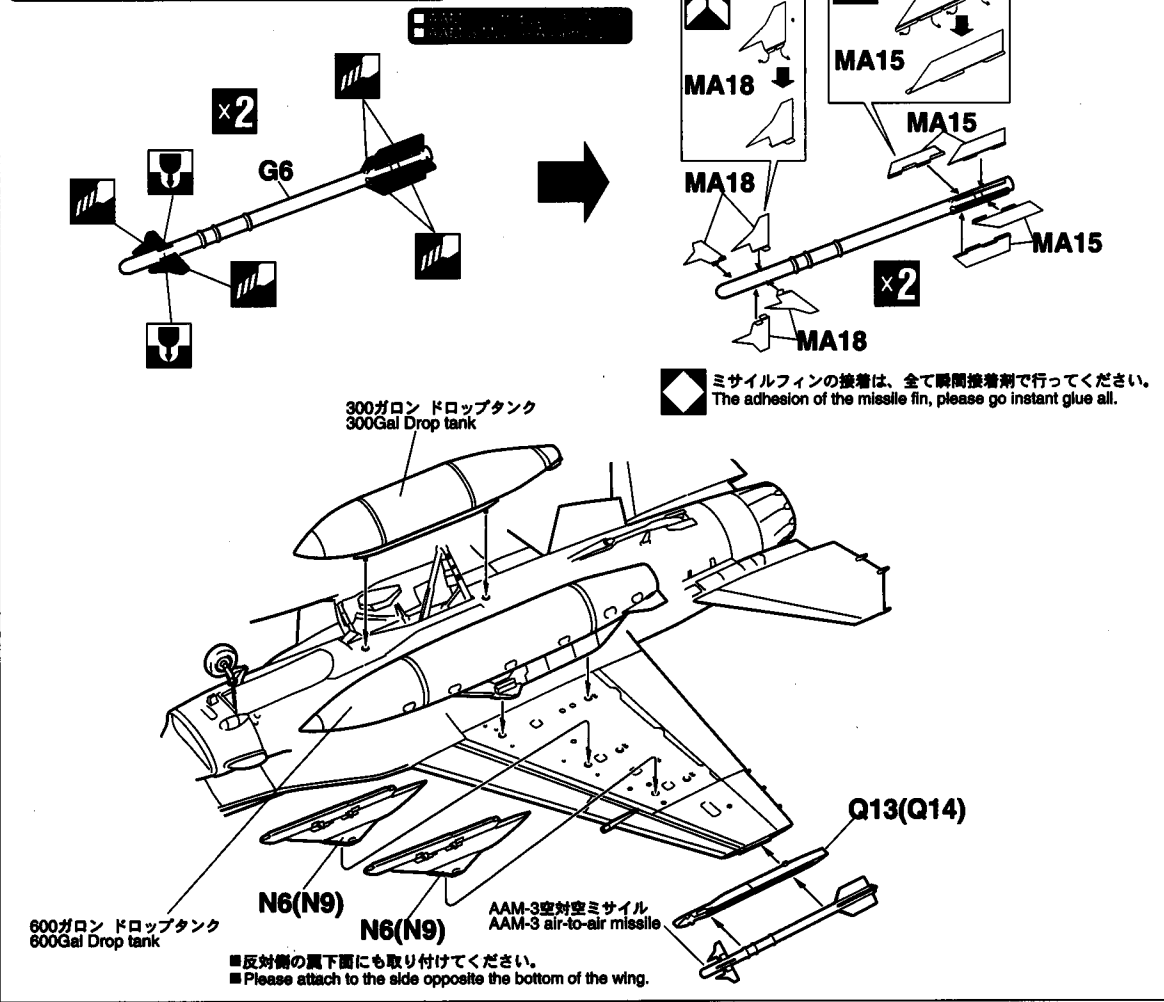
 瞬間接着剤 金属用。
 INSTANT GLUE FOR METAL
 METALLKLEBER
 COLLE A METAL INSTANTANÉE
 COLLA INSTANTANEA PER METALLI
 UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
 瞬間接着剤 金属用

 切り取ってください。
 REMOVE
 ENTFERNEN
 RETIRER
 SEPARARE
 SEPARARE
 CORTAR
 除去

14 武装、増槽タンクの組み立て
 Armaments & Drop tank Assembly



15 武装、増槽タンクの取り付け
 Armaments & Drop tank Installation



瞬間接着剤 金属用。
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLE A INSTANTANEA PER METALLI
UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
瞬間結合剤、金属用

穴をうめてください。
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
EMPUJE EL AGUJERO
把孔填平

どちらかを選んでください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
OPCIONAL
可以選擇採用

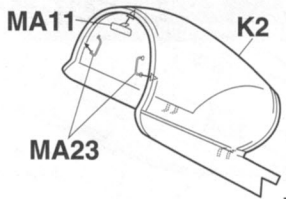
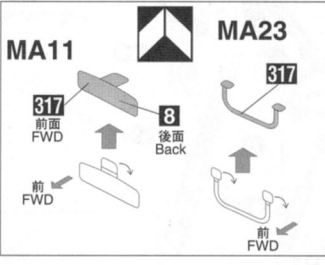
切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE
OPCIONAL
切去

折曲げてください。
BEND
BITTE BIEGEN
PUER SIL VOUS PLAIT
PIEGARE
PEGAR
屈曲

16 キャンピの組み立て
Canopy Assembly

■ キャンピー開閉を選んでから組み立ててください。
■ Please assemble after selecting the canopy opening and closing.

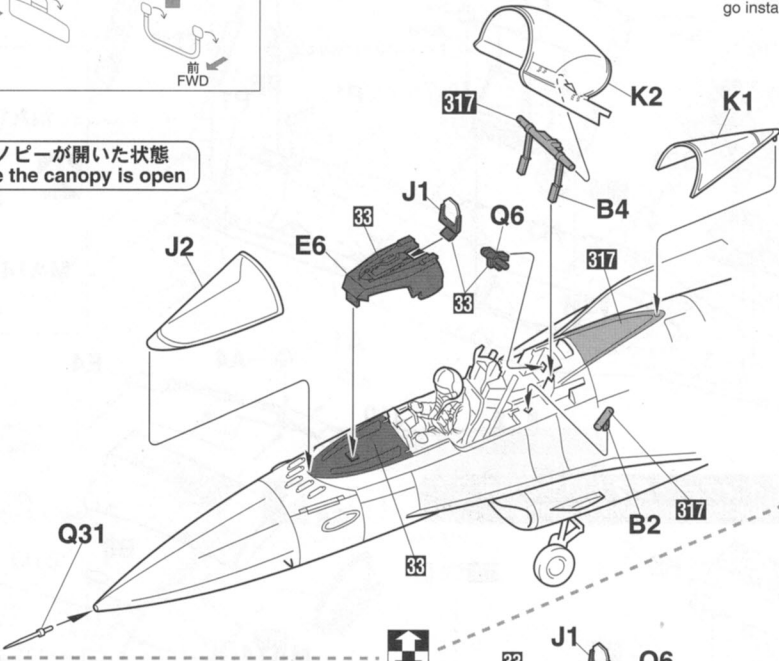
■ 風防内側エッチング部品の取付
■ Mounted inside of the windshield etching parts



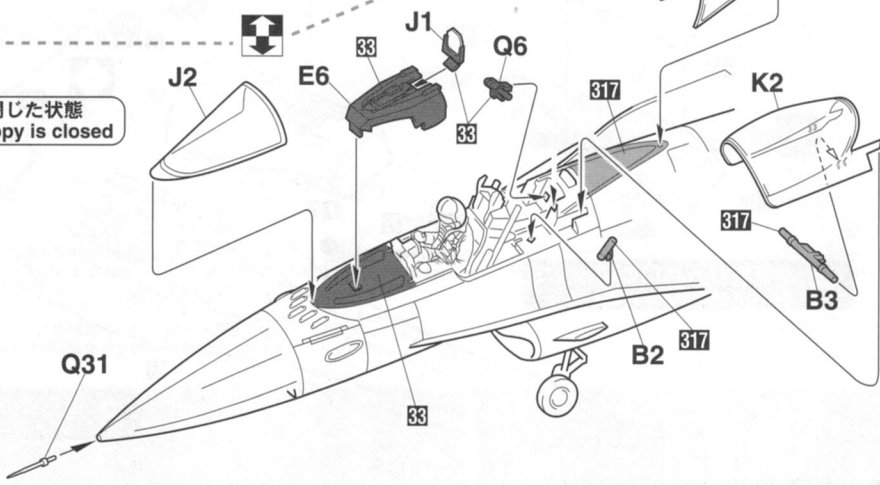
■ MA11, MA23取付参考原寸図
■ MA11, MA23 mounting reference full-size drawing

ミラー、グリップの接着は、全て瞬間接着剤で行ってください。
The adhesion of the mirror and grip, please go instant glue all.

キャンピーが開いた状態
State the canopy is open

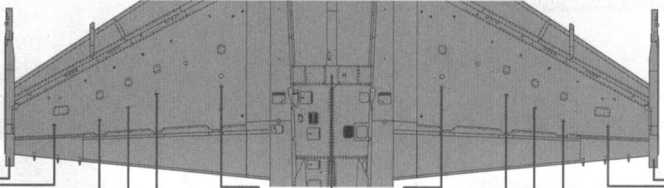


キャンピーが閉じた状態
State the canopy is closed



■ F-2 武装搭載図
■ F-2 External Weapon

搭載武装は、別売の1/48ウェポンセットシリーズをご使用ください。
If equipped armed, please use the 1/48 Weapon Set series they sell separately.



	STA-11	STA-10	STA-9 out	STA-9 in	STA-8	STA-7	STA-6	STA-5	STA-4	STA-3 in	STA-3 out	STA-2	STA-1
AAM-9L, AAM-3	●	●										●	●
AIM-7M, AAM-4		●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	
ASM-1, ASM-2			●	●	●	●		●	●	●	●	●	
500lb Mk82			●	●	●	●		●	●	●	●	●	
340kg JM117			●	●	●	●		●	●	●	●	●	
CBU-87			●	●	●	●		●	●	●	●	●	
JLAU-3/A, RL-4			●	●	●	●		●	●	●	●	●	
ECM pod						●			●				
600gal Drop tank						●		●					
300gal Drop tank						●							

どちらかの位置を選択します。
One of positions are chosen.

どちらかの位置を選択します。
One of positions are chosen.

■デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- 水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらしします。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.

- デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- Clean model surface with wet cloth.
- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

▶ 動画でご紹介
Featured in the video



■エッチング部品の使用法について How to Prepare Etched Metal Parts

- 部品を切り離す前に台所用中性洗剤で洗浄します。
- Wash parts in a dishwashing detergent.
- 十分に濯ぎ乾かした後、市販のメタルプライマーを塗布します。
- Rinse thoroughly, dry, and prime with a metal primer.
- エッチング用ハサミ等で切り取ります。
- Remove parts from the tree with "Etched Part Scissors".



- 小さな部品等は切り取る前に塗装しておいた方が作業が楽です。
- It is suggested that small parts be painted prior to removal from the tree.
- 鋭角に曲げる場合、先細のプライヤー（ハセガワ トライツール等）を使用し、緩く曲げる場合は丸い棒等に押あてて曲げてください。
- Use small, sharp edged pliers to make sharp bends up to 90 degrees, etc. Curves are made by rolling the part over a round tube until the desired bend is achieved.

CAUTION : NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENTIE : NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIÈCES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ATENÇÃO : IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTEM PEÇAS PEQUENAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ

■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbauen sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
- Die geleerten Plastiktüten sollen zerrissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin ersticken.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit Klebemittel sparsam umgehen und während des Zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen.

■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Etudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
- Déchirer et jeter les sacs en plastique vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernici per plastica.
- Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilizzare sufficiente adesivo e ventilare bene la abitazione durante la costruzione.

■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADO-SAMENTE LO SIGUIENTE

- Antes del ensamblaje, estudie cuidadosamente las instrucciones.
- Emplee solamente cemento plástico y pinturas.
- Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.
- No emplee nunca cemento ni pintura cerca de llamas.
- Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

■組立之前務請先看清此說明。

- 請先看清說明圖，把握全體的順序之後才進入組件。
- 強力膠和塗料請使用塑膠專用的。商品的空袋爲了不讓孩子帶在頭上，請撕掉。
- 強力膠塗料不可在火的附近使用。

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS
"WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN
"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement
"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE
"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO

注意

*組み立てる前に必ずお読みください。
*12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱ったり、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
* 締め切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。
* 火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。
接着剤、塗料は目や口に入れないでください。
* 誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。

CAUTION

* MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
* ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
* DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
* DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
* DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.



株式会社ハセガワ
静岡県焼津市八幡3-1-2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241
HASEGAWA CORPORATION
3-1-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka, 425-8711 Japan.

ハセガワ新製品情報

ハセガワウェブサイト

http://www.hasegawa-model.co.jp



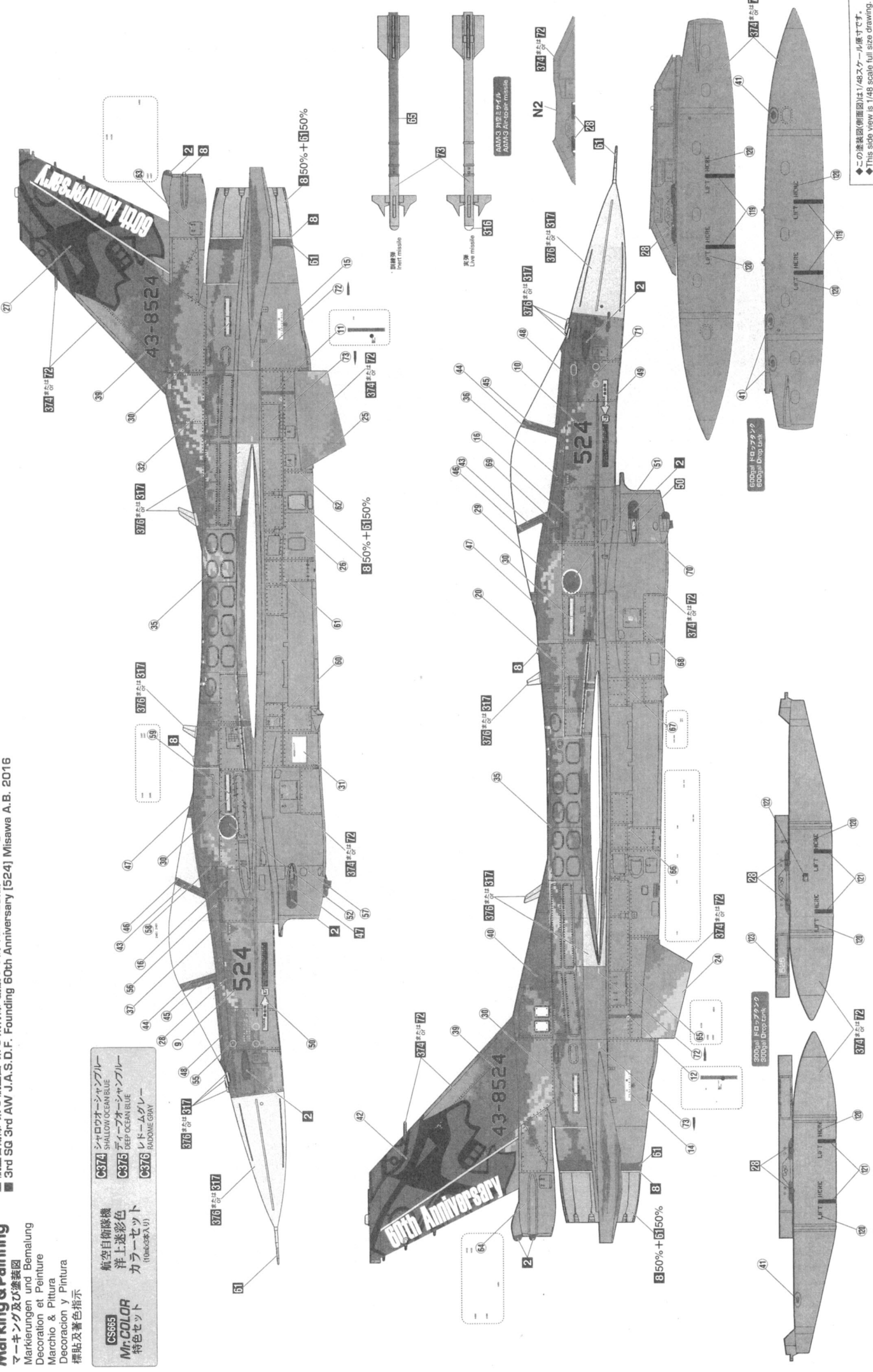
Mitsubishi F-2A 3SQ 60th Anniversary Detail Up Version

Hobby kits

SP3571:48 三菱 F-2A 3SQ 60周年記念 デイテールアップバージョン
 ■ 航空自衛隊 第3航空団 第3飛行隊 創設60周年記念塗装機『524』 三沢基地 2016年
 ■ 3rd SQ 3rd AW J.A.S.D.F. Founding 60th Anniversary [524] Misawa A.B. 2016

Marking & Painting
 マーキング及び塗装図
 Markierungen und Bemalung
 Décoration et Peinture
 Marchio & Pittura
 Decoración y Pintura
 標記及着色指示

- CS665** 航空自衛隊機
Mr COLOR 洋上迷彩色
 カラーセット (10色セット)
- C374** シャロウオーシャンブルー
SHALLOW OCEAN BLUE
 - C375** ディープオーシャンブルー
DEEP OCEAN BLUE
 - C376** レドームグレー
RADOME GRAY



◆この塗装図(側面図)は1/48スケール用です。
 ◆This side view is 1/48 scale full size drawing.

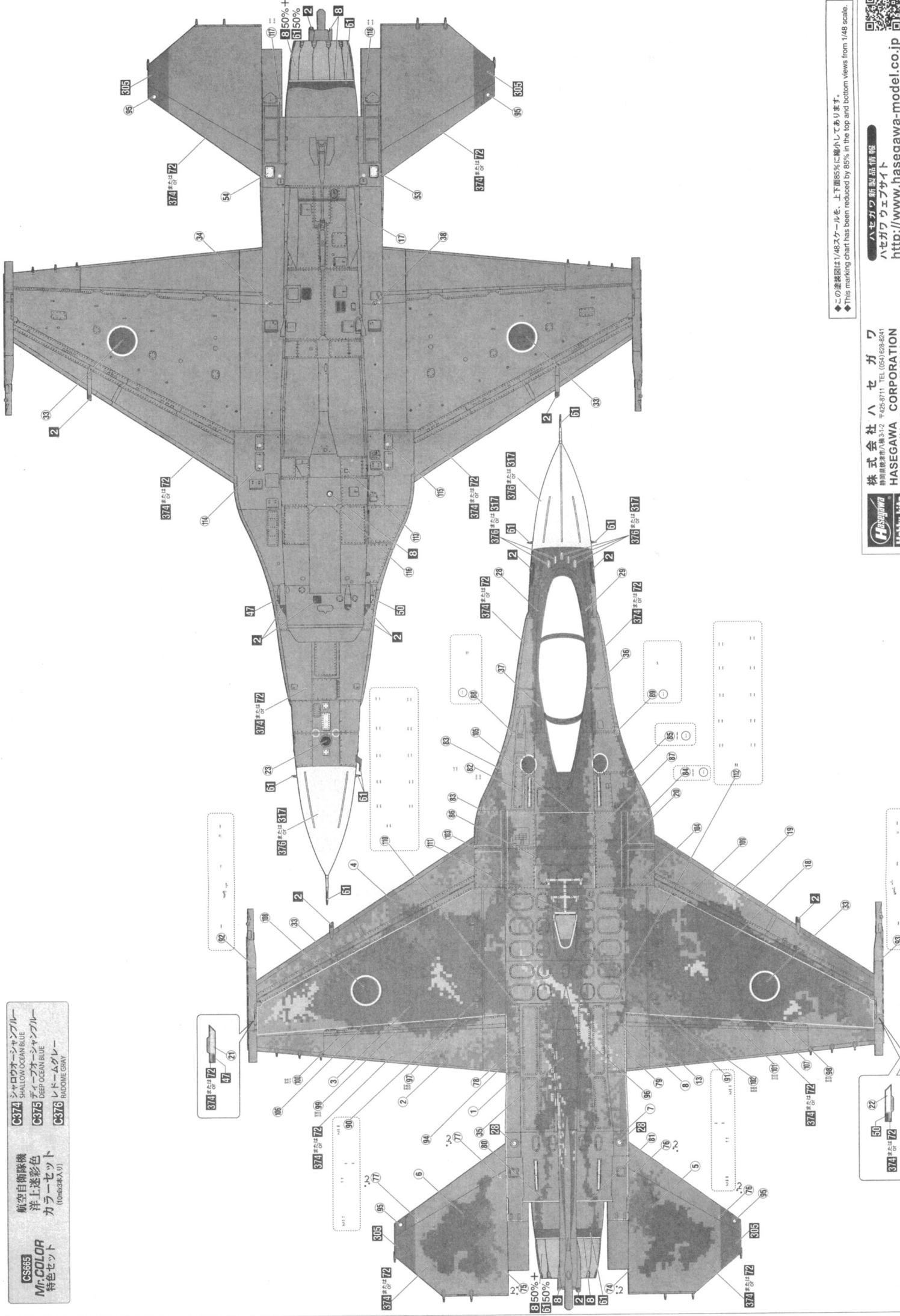
C5685
Mr.COLOR
 特色セット

航空自衛隊機
 海上迷彩色
 カラーセット
 (10色セット)

C374 シヤロウオンシャンプブルー
 SHALLOW OCEAN BLUE

C375 ディープオンシャンプブルー
 DEEP OCEAN BLUE

C376 レッドームグレー
 RADOME GRAY



◆この塗装図は1/48スケールを、上下順85%に縮小してあります。
 ◆This marking chart has been reduced by 85% in the top and bottom views from 1/48 scale.

株式会社 ハセガワ
HASEGAWA CORPORATION
 静岡県静岡市八幡3-1-2 平425-8711 TEL (054) 628-8241
 3-1-2 Yamashi Yabui Shirooka 425-8711, Japan

ハセガワ新製品情報
 ハセガワウェブサイト
<http://www.hasegawa-model.co.jp>

Hasegawa
 Hobby Kits